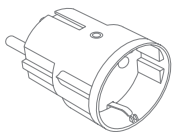


## Smart Plug Mini



DA, NO, SE, FI, DE, NL,  
FR, ES, PT, IT, PL, CZ, EE

Version 1.0



## DA - Installationsmanual

### FORHOLDSREGLER

- Fjern ikke etiketten, da den indeholder vigtige informationer.
- Undgå at tænde og slukke med maksimal belastning ofte, for at opretholde en lang levetid for produktet.
- Sørg for at der ikke kommer væske ind i produktet.
- Hvis enheden bruges som signalforstærker, så placer enheden mellem den centrale enhed og sensoren/sensorerne.

### KOM I GANG

Indsæt i en stikkontakt. Når LED'en blinker rødt, søger enheden efter et netværk (se Figur a). Sørg for, at Zigbee-netværket er åbent for tilsluttende enheder. Når LED'en stopper med at blinke, er enheden forbundet (se Figur b). Tænd og sluk relæet ved at trykke på LED-knappen. Relæet er tændt når LED'en lyser grønt. Relæet er slukket når den ikke lyser.

### TILSTANDE

- Søgning efter gateway: En rød LED blinker hvert sekund (se Figur d).
- Normal: Grønt LED-lys (se Figur e).
- Slukket: Intet lys i LED-knappen (se Figur f).

### GENSTART

Forbind til en stikkontakt (se Figur c). Tryk på knappen, og hold den nede, indtil LED'en blinker rødt kontinuerligt (se Figur c). Efter du slipper knappen, vil den røde LED være tændt i 2-5 sekunder. Undgå at slukke eller trække stikket ud i løbet af denne tid.

### CE-CERTIFICERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter dets overholdelse af de europæiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.

### I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU
- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC

## NO - Installasjonsveiledning

### FORHOLDSREGLER

- Ikke fjern produktetiketten – den inneholder viktig informasjon.
- Unngå å slå maksimumslaster av og på ofte, for å opprettholde levetiden til produktet.
- Pass på at det ikke kommer væske inn i produktet.
- Hvis enheten brukes som signalforsterker, plasserer du enheten mellom den sentrale enheten og sensoren(e).

### KOMME I GANG

Koble apparatet til en stikkontakt. Når LED-lampen blinker rødt, søker føleren etter et nettverk (se figur a). Kontroller at Zigbee-nettverket er åpent for tilkobling av nye enheter. Når LED-lampen slutter å blinke, er føleren koblet til (se figur b). Slå releet på og av ved å trykke på LED-knappen. Releet er på når LED-lampen lyser grønt. Releet er av når det ikke er noe lys.

### MODUSER

- Modus for gatewaysøk: Det blinker en rød LED-lampe én gang per sekund (se figur d).
- Normal modus: grønn LED-lampe (se figur e).
- Av-modus: ikke noe lys i LED-knappen (se figur f).

### TILBAKESTILLING

Koble apparatet til stikkontakten. Hold knappen inne til LED-lampen blinker rødt kontinuerlig (se figur c). Når du slipper knappen, forblir LED-lampen på i 2-5 sekunder. Ikke slå apparatet av eller koble det fra i denne perioden.

### CE-SERTIFISERING

CE-merket på dette produktet bekrefter at det er i samsvar med EU-direktivene som gjelder for produktet, spesielt at det er i samsvar med de harmoniserte standardene og spesifikasjonene.

### I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVENE

- Radiodirektivet (RED – Radio Equipment Directive), 2014/53/EU
- EMC-direktivet, 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU – endring av 2011/65/EU
- Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC

## SE - Installationsmanual

### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktig information.
- Livslängden förlängs om du undviker att ofta slå på och av maxbelastningen.
- Var försiktig så att ingen vätska tränger in i produkten.
- Om enheten används som signalförstärkare ska den placeras mellan den centrala enheten och sensorn/sensorerna.

### KOMMA IGÅNG

Anslut till ett eluttag. När lysdioden blinkar rött söker enheten efter ett nätverk (se figur a). Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. När lysdioden slutar blinka är enheten ansluten (se figur b). Tryck på lysdiodknappen för att slå på och av reläet. Reläet är påslaget när lysdioden lyser grönt. Reläet är avstängt när lysdioden inte lyser.

### LÄGEN

- Söka gateway: en röd lysdiod blinkar en gång i sekunden (se Figur d).
- Normalt läge: grön lysdiod (se Figur e).
- Avstängd: lysdiodknappen lyser inte (se figur f).

### ÅTERSTÄLLNING

Anslut till eluttaget (se figur c). Håll nere knappen tills lysdioden oavbrutet blinkar rött (se figur c). När du har släppt knappen förblir lysdioden röd i 2-5 sekunder. Stäng inte av eller dra ut kontakten på enheten under den här tiden.

### CE-CERTIFIERING

CE-märkningen på den här produkten bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmoniserade standarder och specifikationer.

### I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU
- EMC-direktiv 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU ändring av 2011/65/EU
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EC

## FI - Asennusohjeet

### VAROITIMET

- Älä irrota tuotteen tarraa, koska se sisältää tärkeitä tietoja.
- Vältä enimmäiskuumien toistuvaa kytkemistä ja poiskytkemistä, jotta tuotteen käyttöikä on mahdollisimman pitkä.
- Huolehdi, ettei tuotteeseen pääse nesteitä.
- Jos laitetta käytetään signaalinvahvistimena, sijoita laite keskustaalleen ja antureiden väliin.

### ALOITTAMINEN

Liitä pistorasiaan. Kun merkkivalo vilkkuu punaisena, laitetta etsii verkkoa (katso kuva a). Varmista, että Zigbee-verkko on auki laitteiden liittämistä varten. Kun merkkivalo lakkaa vilkkumasta, laitetta on liitetty (katso kuva b). Kytke rele toimintaan ja pois toiminnasta painamalla merkkivalon painiketta. Rele on kytketty toimintaan, kun merkkivalo palaa vihreänä. Rele on kytketty toiminnasta, kun valo ei pala.

### TILAT

- Yhdyskäytävän tilan etsiminen: punainen merkkivalo vilkkuu sekunnin välein (katso kuva d).
- Normaali tila: vihreä merkkivalo (katso kuva e).
- Pois kytketty tila: ei valoa merkkivalon painikkeessa (Katso kuva f).

### NOLLAAMINEN

Liitä pistorasiaan (katso kuva c). Paina painiketta ja pidä se painettuna, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena (katso kuva c). Kun painike vapautetaan, punainen merkkivalo palaa vielä 2-5 sekunnin ajan. Älä kytke laitetta toiminnasta tai kytke sitä irti tänä aikana.

### CE-VAATIMUSTENMUKAISUUSMERKINTÄ

Tuotteeseen kiinnitetty CE-merkintä vahvistaa, että se on yhdenmukainen sitä koskevien eurooppalaisten direktiivien kanssa ja erityisesti yhdenmukaistettujen standardien ja eritelmien kanssa.

### SEURAAVIEN DIREKTIIVIEN MUKAISESTI

- radiolaitedirektiivi (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- RoHS-direktiivi 2015/863/EU muutettu 2011/65/EU
- Pienjännitedirektiivi 2006/95/EC

## DE - Installationsanleitung

### VORSICHTSMASSNAHMEN

- Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.
- Vermeiden Sie häufiges Ein- und Ausschalten unter maximaler Last, um eine möglichst lange Lebensdauer des Produkts zu sichern.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Produkt gelangt.
- Wenn das Gerät als Signalverstärker verwendet wird, stecken Sie es zwischen das Hauptgerät und den/die Sensoren.

### IN GANG KOMMEN

Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Wenn die LED rot blinkt, sucht das Gerät nach einem Netzwerk (siehe Abbildung a). Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk für die Verbindung der Geräte aktiv ist. Wenn die LED aufhört zu blinken, ist das Gerät angeschlossen (siehe Abbildung b). Schalten Sie das Relais durch Drücken der LED-Taste ein und aus. Das Relais ist eingeschaltet, wenn die LED-Lampe grün leuchtet. Das Relais ist ausgeschaltet, wenn nichts leuchtet.

### BETRIEBSARTEN

- Gateway-Suchbetrieb: eine rote LED blinkt jede Sekunde rot (siehe Abbildung d).
- Normalbetrieb: grüne LED-Lampe leuchtet (siehe Abbildung e).
- Außer Betrieb: kein Licht in der LED-Taste (siehe Abbildung f).

### ZURÜCKSETZEN

Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an (siehe Abbildung c). Halten Sie die Taste gedrückt, bis die LED dauerhaft rot blinkt (siehe Abbildung c). Nach dem Loslassen der Taste leuchtet die rote LED zwei bis fünf Sekunden lang. Schalten Sie das Gerät während dieser Zeit nicht aus und ziehen Sie das Kabel nicht aus der Steckdose.

### CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.

### IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RICHTLINIEN

- Funkgeräte Richtlinie 2014/53/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2015/863/EU zur Änderung der 2011/65/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC

## NL - Installatiehandleiding

### VOORZORGSMAATREGELEN

- Verwijder het productlabel niet, omdat daar belangrijke informatie op staat.
- Voor een lange levensduur van het product dient u het frequent in- en uitschakelen van maximale lasten te vermijden.
- Pas op dat er geen vloeistoffen in het product komen.
- Als het apparaat wordt gebruikt als signaalversterker, plaats het dan tussen het centrale apparaat en de sensor(en).

### AAN DE SLAG

Steek de stekker in een stopcontact. Wanneer de led rood knippert, zoekt het apparaat naar een netwerk (zie afbeelding a). Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Wanneer de led stopt met knipperen, is het apparaat verbonden (zie afbeelding b). Zet het relais aan en uit door de led-knop in te drukken. Het relais is aan wanneer het led-licht groen is. Het relais is uit wanneer er geen lichtje brandt.

### MODI

- Modus zoeken naar gateway: een rode led knippert om de seconde (zie afbeelding d).
- Normale modus: groen led-lichtje (zie afbeelding e).
- Uit-modus: geen lichtje in de led-knop (zie afbeelding f).

### RESETTEN

Steek de stekker in het stopcontact (zie afbeelding c). Houd de knop zo lang ingedrukt tot de led continue rood knippert (zie afbeelding c). Als u de knop loslaat, zal de rode led nog 2-5 seconden branden. Schakel het apparaat niet uit gedurende die tijd en haal het ook niet uit het stopcontact.

### CE-CERTIFICERING

De CE-markering aangebracht op dit product vastgesteld overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.

### OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN

- Radio apparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS richtlijn 2015/863/EG als wijziging van 2011/65/EU
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC

## FR - Guide d'installation

### CONSIGNES IMPORTANTES

- Ne retirez pas l'étiquette du produit, car elle contient des informations importantes.
- Pour prolonger la durée de vie du produit, évitez d'activer et de désactiver des charges maximales fréquemment.
- Veillez à ne renverser aucun liquide sur le produit.
- Si l'appareil est utilisé comme un amplificateur de signal, placez-le entre l'appareil central et le ou les capteurs.

### ÉTAPES PRÉLIMINAIRES

Branchez l'appareil à la prise de courant. Lorsque la DEL clignote en rouge, cela signifie que l'appareil recherche un réseau (voir la Figure a). Assurez-vous que le réseau Zigbee est ouvert pour les appareils qui cherchent à se connecter. Lorsque la DEL arrête de clignoter, cela signifie que l'appareil est connecté (voir la Figure b). Activez et désactivez le relais en appuyant sur le bouton à DEL. Le relais est activé lorsque le voyant à DEL est vert. Le relais est désactivé lorsqu'il n'y a pas de voyant allumé.

### MODES

- Mode Recherche de passerelle : une DEL rouge clignote toutes les secondes (voir la Figure d).
- Mode Normal : le voyant à DEL est vert (voir la Figure e).
- Mode arrêt : aucun voyant dans le bouton à DEL (voir la Figure f).

### RÉINITIALISATION

Branchez l'appareil à la prise de courant (voir la Figure c). Appuyez sur le bouton de réinitialisation sans le relâcher jusqu'à ce que la DEL clignote en rouge en continu (voir la Figure c). Après avoir relâché le bouton, la DEL rouge reste allumée pendant 2 à 5 secondes. N'éteignez pas et ne débranchez pas l'appareil pendant ce laps de temps.

### CERTIFICATION CE

La marque «CE» apposée sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes applicables au produit et, plus particulièrement, sa conformité aux normes et spécifications harmonisées.

### CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/EU
- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive RoHS 2015/863/EU modifiant la directive 2011/65/EU
- Directive basse tension 2006/95/EC

## ES - Manual de instalación

### PRECAUCIONES

- No retire la etiqueta del producto, ya que contiene información importante.
- Evite conectar o desconectar con frecuencia cargas máximas para prolongar la vida útil del producto.
- Tenga cuidado de que no entre líquido en el producto.
- Si el dispositivo se utiliza como amplificador de señal, colóquelo entre el dispositivo central y el/los sensor(es).

### PRIMEROS PASOS

Conéctelo a una toma de corriente. Cuando el LED parpadee en rojo, el dispositivo estará buscando una red (véase la figura a). Asegúrese de que la red Zigbee esté abierta para emparejar dispositivos. Cuando el LED deje de parpadear, significará que el dispositivo está conectado (véase la figura b). Encienda y apague el relé pulsando el botón LED. El relé estará encendido cuando la luz LED esté encendida en verde. El relé estará apagado cuando no haya ninguna luz.

### MODOS

- Modo de búsqueda de pasarela: un LED rojo parpadea cada segundo (véase la figura d).
- Modo normal: Luz LED verde (véase la figura e).
- Modo desact.: el botón LED está apagado (véase la figura f).

### REINICIO

Conéctelo a la toma de corriente (véase la figura c). Pulse y mantenga presionado el botón hasta que el LED parpadee en rojo continuamente (véase la figura c). Tras soltar el botón, el LED rojo permanecerá encendido 2-5 segundos. No desconecte ni desenchufe el dispositivo mientras tanto.

### CERTIFICACIÓN CE

La marca CE colocada en este producto confirma su conformidad con las directivas europeas aplicables al producto y, en particular, su conformidad con las normas y especificaciones armonizadas.

### DE CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

- Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE
- Directiva CEM 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE por la que se modifica la 2011/65/UE
- Directiva de Bajo Voltaje 2006/95/EC

## PT - Manual de instalação

PRECAUÇÕES

• Não retire a etiqueta do produto, pois contém informação importante.

• Evite ligar ou desligar frequentemente as cargas máximas, de forma a garantir a longevidade do produto.

• Tenha cuidado para que não entre líquido no produto.

• Se o dispositivo for utilizado enquanto amplificador de sinal, coloque-o entre o dispositivo central e o(s) sensor(es).

COMEÇAR

Ligue a uma tomada. Quando o LED emitir uma luz vermelha, o dispositivo está à procura de uma rede (consulte a Figura a).Certifique-se de que a rede Zigbee está aberta a dispositivos de ligação. Quando o LED parar de emitir luz, o dispositivo está ligado (consulte a Figura b). Ligue e desligue o relé premindo o botão LED. O relé está ligado quando o LED emite uma luz verde. O relé está desligado quando não é emitida qualquer luz.

MODOS

• Modo de procura de gateway: o LED pisca emitindo luz vermelha a cada segundo (consulte a Figura d).

• Modo normal: luz LED verde (consulte a Figura e).

• Modo desligado: o botão LED não emite luz (consulte a Figura f).

REPOSIÇÃO

Ligue à tomada (consulte a Figura c). Prima e mantenha premido o botão até que o LED emita uma luz contínua vermelha (consulte a Figura c). Após soltar o botão, a luz LED vermelha permanecerá ligada durante 2-5 segundos. Não desligue o dispositivo no botão nem na ficha durante esse período.

CERTIFICAÇÃO CE

A marcação CE aposta neste produto confirma a sua conformidade com as diretivas europeias que se aplicam ao produto e, em particular, a sua conformidade com as normas e especificações harmonizadas.

**NOS TERMOS DAS SEGUINTES DIRETIVAS**

• Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio

• Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM)

• Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão que altera a Diretiva 2011/65/UE relativa à lista de substâncias sujeitas a restrição nos equipamentos elétricos

• Diretiva de Baixa Tensão 2006/95/EC

## IT - Manuale d'installazione

PRECAUZIONI

• Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti.

• Evitare di commutare frequentemente i carichi massimi, così da prolungare la durata del prodotto.

• Fare attenzione a che nessun liquido penetri nel prodotto.

• Se il dispositivo viene utilizzato come amplificatore di segnale, posizionare il dispositivo tra il dispositivo centrale e uno o più sensori.

PER COMINCIARE

Collegare alla presa di corrente. Quando il LED lampeggia in rosso, ciò indica che il dispositivo sta cercando una rete (vedere Figura a). Assicurarsi che la rete Zigbee sia aperta per unire i dispositivi. Quando il LED smette di lampeggiare, vuol dire che il dispositivo è collegato (vedere Figura b). Accendere e spegnere il relé premendo il pulsante LED. Il relé è acceso quando la luce del LED è verde. Il relé è spento quando non c'è luce.

MODALITÀ

• Modalità di ricerca gateway: il LED rosso lampeggia una volta al secondo (vedere Figura d).

• Modalità normale: luce del LED verde (vedere Figura e).

• Modalità Off: il pulsante LED è spento (vedere Figura f).

RIPRISTINO

Collegare alla presa di corrente (vedere Figura c). Premere il pulsante e tenerlo premuto finché il LED lampeggia in rosso in modo continuo (vedere Figura c). Dopo aver rilasciato il pulsante il LED rosso rimarrà acceso per un periodo dai 2 ai 5 secondi. Nel frattempo non spegnere o scollegare il dispositivo.

CERTIFICAZIONE CE

Il marchio CE apposto su questo prodotto conferma la sua conformità alle direttive europee che si applicano al prodotto e, in particolare, la sua conformità alle norme armonizzate e alle specifiche.

**IN CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE**

• Direttiva Apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE

• Direttiva Compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE

• Direttiva Sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche (RoHS) 2015/863/UE che modifica la direttiva 2011/65/UE

• Direttiva bassa tensione 2006/95/EC

## PL - Instrukcja instalacji

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

• Nie zdejmować etykiety produktu, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

• Unikać częstego włączania lub wyłączania maksymalnych obciążeń, aby zapewnić długą żywotność tego produktu.

• Uważać, aby żadna ciecz nie przedostała się do produktu.

• Jeżeli urządzenie jest używane jako wzmacniacz sygnału, należy umieścić je pomiędzy urządzeniem centralnym a czujnikami(ami).

ROZPOCZĘCIE PRACY

Podłącz do gniazda zasilającego. Gdy wskaźnik LED miga na czerwono, urządzenie szuka sieci (patrz rysunek a). Upewnij się, że sieć Zigbee jest otwarta dla przyłączających się urządzeń. Gdy wskaźnik LED przestanie migać, urządzenie jest połączony (patrz rysunek b). Aby włączyć lub wyłączyć ten przekaźnik, naciśnij przycisk LED. Przekaznik jest włączony, gdy wskaźnik LED świeci na zielono. Przekaznik jest wyłączony, gdy wskaźnik żaden wskaźnik.

TRYBY

• Tryb wyszukiwania bramki: czerwony wskaźnik LED miga raz na sekundę (patrz rysunek d).

• Tryb normalny: świeci zielony wskaźnik LED (patrz rysunek e).

• Tryb wyłączenia: nie świeci wskaźnik LED (patrz rysunek f).

RESETOWANIE

Podłącz do gniazda zasilającego (patrz rysunek c). Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk aż wskaźnik LED będzie migać na czerwono (patrz rysunek c). Po zwolnieniu tego przycisku czerwony wskaźnik LED będzie świecił przez 2-5 sekund. W tym czasie nie wyłączaj ani nie odłączaj urządzenia od zasilania.

CERTYFIKAT CE

Znak CE znajdujący się na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

**ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI**

• Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego (RED) 2014/53/WE

• Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE

• Dyrektywa RoHS 2015/863/WE zastępująca dyrektywę 2011/65/WE

• Dyrektywa niskonapięciowa 2006/95/EC

## CZ - Instalační manuál

PŘEDBĚŽNÁ OPATŘENÍ

• Neodstraňujte výrobní štítek, protože obsahuje důležité informace.

• Vyhnete se častému zapínání a vypínání maximálních zátěží, čímž se zabrání zkrácení životnosti produktu.

• Dávejte pozor, aby se do produktu nedostaly žádné tekutiny.

• Je-li zařízení používáno jako zesilovač signálu, umístěte zařízení mezi centrální zařízení a senzory).

ZAČÍNÁNĚ

Připojte k elektrické zásuvce. Když LED kontrolka bliká červeně, zařízení hledá síť (viz obrázek a). Ujistěte se, že je síť Zigbee otevřena k připojení nových zařízení. Když LED kontrolka přestane blikat, zařízení je připojen (viz obrázek b). Relé se zapíná a vypíná stisknutím LED tlačítka. Relé je zapnuto, když LED kontrolka svítí zeleně. Relé je vypnuto, když nic nesvítí.

REŽIMY

• Režim hledání brány: červená LED kontrolka bliká každou sekundu (viz obrázek d).

• Normální režim: zelená LED kontrolka svítí (viz obrázek e).

• Režim vypnuto: LED tlačítko nesvítí (viz obrázek f).

RESETOVÁNÍ

Připojte k elektrické zásuvce (viz obrázek c). Stiskněte a podržte tlačítko, dokud LED kontrolka nezačne trvale červeně blikat (viz obrázek c). Po puštění tlačítka bude červená LED kontrolka svítit po dobu 2–5 sekund. Během této doby neodpojujte ani nevypinejte zařízení.

CERTIFIKÁT CE

Označení CE umístěné na tomto produktu potvrzuje jeho soulad s evropskými směrniciemi, které se tohoto produktu týkají, a zejména jeho soulad s harmonizovanými normami a specifikacemi.

**V SOULADU S TĚMITO SMĚRNICEMI**

• Směrnice o radiových zařízeních (RED) 2014/53/EU

• Směrnice o EMK 2014/30/EU

• Směrnice RoHS 2015/863/EU upravující 2011/65/UE

• Směrnice o nízkém napětí 2006/95/EC

## EE - Paigaldusjuhend

ETTEVAATUSABINÕUD

• Ärge eemaldage tootesilti, sest see sisaldab tähtsat teavet.

• Ärge lülitage maksimaalseid koormusi pidevalt sisse või välja, sest see võib vähendada toote tööiga.

• Veenduge, et tootesse ei satuks vedelikke.

• Kui seade kasutab signaalivõimendit, asetage seade keskseadme ja anduri(ite) vahete.

ALUSTAMINE

TÜhendage pistikupessa. Kui LED-tuli vilgub punaselt, otsib seade võrku (vt joonist a). Veenduge, et seadmed saaksid Zigbee võrguga ühenduse luua. Kui LED-tuli enam ei vilgu, on seade ühendatud (vt joonist b). Lülitage relee sisse ja välja, vajutades LED-nuppu. Relee on sissetülitatud, kui LED-tuli põleb roheliselt. Relee on väljatülitatud, kui tuli ei põle.

REŽIIMID

• Lüüsi otsimise režiim: punane LED-tuli vilgub iga sekund (vt joonist d).

• Tavarežiim: roheline LED-tuli (vt joonist e).

• Väljalüütitatud: LED-nupu tuli ei põle (vt joonist f).

LÄHTESTAMINE

Ühendage pistikupessa (vt joonist c). Hoidke nuppu all, kuni LED-tuli vilgub pidevalt punaselt (vt joonist c). Pärast nupu vabastamist põleb punane LED-tuli veel 2–5 sekundit. Ärge lülitage sel ajal seadet välja ega eemaldage seda pistikupesast.

CE-MÄRGIS

Sellele tootele kinnitatud CE-märgis kinnitab toote vastavust sellele kehtivatele Euroopa direktiividele ja eelkõige selle vastavust ühtlustatud standarditele ning spetsifikatsioonidele.

**VASTAB JÄRGMISTELE DIREKTIIVIDELE**

• Raadioseadmete direktiiv (RED) 2014/53/EL

• Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL

• Direktiiv 2015/863/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, millega parandatakse direktiivi 2011/65/EL

• Madalpinge direktiiv 2006/95/EC